

گامی سترگ در

کافی پژوهی

○ سید حسن فاطمی موحد

الكافی، ابو جعفر محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ هـ ق)، تحقیق: واحد احیاء
دارالحدیث، قم، مؤسسه دارالحدیث، چاپ اول، ۱۳۸۷ هـ ش، ۱۵ جلد.

كتاب سال حوزه در سال ۸۸

بی تردید مهم ترین و معتبرترین و برترین کتاب روایی شیعه، کتاب گران سنگ کافی است. باور برخی بزرگان به قطعی الصدور یا اطمینان بخش بودن صدور روایات کافی، جایگاه این کتاب را نشان می دهد. این اثر گران سنگ، بن مایه بخش عمدہ ای از اعتقادات و فقه شیعه است. از این رو در طول تاریخ، محور شکل گیری بخشی وسیع از آثار شیعه بوده و عالمان شیعه شرح ها، تعلیقه ها و ترجمه های فراوانی بر آن

نگاشته‌اند. بنابراین، تحقیق و عرضه صحیح متن کافی و شروح آن، از اهمیتی خاص برخوردار است. کاری که پیش از این بر زمین مانده بود.

به سبب اهمیت این موضوع، آستان حضرت عبدالعظیم و مؤسسه علمی- فرهنگی دارالحدیث، سومین همایش «گرامی داشت بزرگان و عالمان ری» را به بزرگداشت ثقة‌الاسلام کلینی اختصاص داد که از جمله فعالیت‌های مهم و ماندگار این همایش، اهتمام به تصحیح و تحقیق مجدد کافی، تحقیق و نشر شرح‌های آن که بیشتر آنها مخطوط باقی مانده بود و همچنین نشر مقالاتی در مورد کلینی و کافی بوده است. این فعالیت‌ها پس از هفت سال به بار نشست و علاوه بر چاپ مطلوب کافی در پانزده جلد، در معرفی کلینی و کافی و شروح آن، ۴۶ جلد دیگر نیز زیور طبع به خود گرفت. در این مقاله در سه بخش، تحت عنوان‌های «کافی»، «شرح‌ها» و «مجموعه آثار همایش» به معرفی آثاری می‌پردازیم که کتاب کافی و مؤلف آن را می‌شناسانند.

یک. کافی

مقایسه‌ی چاپ جدید کافی با چاپ قبل به منظور نشان دادن ویژگی‌ها و امتیازات چاپ دارالحدیث، آن را با تحقیق محقق ارجمند جناب علی اکبر غفاری مقایسه می‌کنیم:

۱. مرحوم غفاری به منظور تصحیح کافی، تنها به ده نسخه خطی و چاپی مراجعه کرده^۱ اما محور تحقیق محققان دارالحدیث، ۷۳ نسخه خطی (علاوه بر نسخه‌های چاپی) بوده است.

۲. تاریخ نسخه‌های خطی غفاری به قرن یازدهم باز می‌گردد اما تاریخ کتابت سی عدد از نسخ مورد مراجعه در دارالحدیث، پیش از قرن یازدهم است.

۱. اصول کافی، چاپ غفاری، ج ۱، ص ۴۴، مقدمه.

- قدیمی ترین مخطوطه، سال ۶۵۲ تحریر شده است.
۳. نسخه بدل هایی که احتمال صحت آنها وجود دارد، در چاپ دارالحدیث بسیار فراوان است؛ اما نسخه بدل در چاپ غفاری به ندرت به چشم می خورد و گویا بنای مصحح بر نقل آنها نبوده است.
۴. با تحقیق همه جانبه در مورد اسناد کافی در چاپ دارالحدیث اشکالات افتادگی، تصحیف، تحریف و مشکلاتی که به دنبال روش کلینی در نقل اسناد پیش آمده، مانند تعلیق و تحويل و ارجاع ضمایر در اول سند و ... بر طرف شده که این تحقیقات در چاپ غفاری نادر است.
۵. مقایسه متن و سند احادیث کافی با کتاب های مهم دیگر و ذکر محل آنها و نیز درج موارد اختلاف در پاورقی، ویژگی مهم دیگر چاپ دارالحدیث است. بدین منظور به کتاب های مهم روایی شیعه در قبل از قرن ششم از جمله به تمامی کتاب های شیخ صدق و شیخ مفید و شیخ طوسی مراجعه شده است. همچنین به کتاب های بحار الانوار و وسائل الشیعه و وافی مراجعه و محل درج روایت در آنها و اختلافات احتمالی ذکر شده است. ضمناً این شیوه در خود کافی نیز صورت گرفته و اگر حدیثی در جای دیگر کافی هم آمده، مورد توجه محققان بوده است. این مهم در تصحیح غفاری دیده نمی شود و مقایسه ها به ندرت و اتفاقی صورت گرفته است.
۶. پاره ای از کلمات و عبارات کافی مبهم هستند که نیازمند شرح و توضیح می باشند. این توضیح های مختصر در چاپ دارالحدیث، بسیار فراوان تر است.
۷. مرحوم غفاری به تنها ی کافی را تحقیق کرده، اما برای تحقیق چاپ دارالحدیث محققان متعدد با تخصص های گوناگون روی متن کافی کار کرده اند. طبیعی است تحقیقی با این وسعت، نتیجه ای دقیق تر خواهد داشت.
۸. تحقیق غفاری عاری از علامت گذاری و اعراب است، اما چاپ دارالحدیث با علامت گذاری و اعراب کامل است.

۹. در چاپ جدید، از علایم سجاوندی و حروف چینی و صفحه آرایی، به صورتی کامل تر و بهتر استفاده شده است.
۱۰. در متن کافی چاپ غفاری تنها به شماره حدیث که در هر باب از شماره یک شروع می شود، اکتفا شده است اما در چاپ دارالحدیث شماره گذاری های متعدد به چشم می خورد که عبارت اند از:
- الف - هر حدیث دو شماره دارد: یکی شماره حدیث که در هر باب از یک آغاز می شود و دیگری شماره مسلسل که تا پایان کتاب ادامه دارد. طبق این شماره، کافی دارای ۱۵۴۱۳ حدیث است.
- ب - هر کتاب و هر باب شماره ویژه دارند.
- ج - در حاشیه چاپ جدید، نشان داده شده که هر صفحه با کدام جلد و صفحه چاپ غفاری مطابقت دارد.

دو. شروح و تعلیقه‌ها

تاکنون بیش از بیست شرح و سی حاشیه و نیز ترجمه‌های متعدد بر کافی نوشته شده و پیش از این، بیشتر آنها به صورت دست نوشته باقی مانده بود یا به شکل مطلوب به چاپ نرسیده بود. مؤسسه دارالحدیث در کنار تحقیق کافی، تصمیم به تحقیق و نشر همه شروحی که چاپ نشده و یا چاپ‌های مطلوبی ندارند، گرفت. معرفی اجمالی آنها مناسب است:

- ۱- الشافی فی شرح اصول الکافی، برہان الفضلا خلیل بن غازی رازی قزوینی معروف به ملاخلیل قزوینی (م ۱۰۸۹)، تحقیق: محمد حسین درایتی، ۲ ج، ۵۸۴ + ۶۰۲ ص.

علم اخباری، ملاخلیل قزوینی این شرح را به صورت مزجی بر کافی نگاشته است. وی این شرح را از ابتدای اصول کافی در مکه مکرمہ در سال ۱۰۵۷ آغاز

کرد و تاکنون از میان نسخه‌های آن، تا پایان کتاب جنائز، شناسایی شده است. فعلاً تنها بخشی از این شرح توسط کنگره، نشر یافته و بناست ادامه آن در آینده چاپ شود. در عین حال که این شرح مورد انتقاد اندیشمندان اسلامی قرار گرفته، نمی‌توان منکر تأثیرپذیری بسیاری از شارحان از این کتاب شد.

از دیگر آثار ملاخلیل می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

المجمل (الجمل) في النحو، حاشية شرح شمسیه، شرح عدة الاصول،
حاشیه مجمع البيان، رسالة في حرمة شرب التن، رسالة في صلاة الجمعة، رموز
التفاسير الواقعه في الكافي و الروضه، الاستئله الخليليه (پرسشهای ملاخلیل از
علامه مجلسی در مورد تصوف و پاسخهای او)، تفسیر سوره الفاتحه، رسالة في
الامر بين الامرين، تعلیقۀ علی التوحید (توحید شیخ صدقو) و

۲- صافی در شرح کافی، ملاخلیل قزوینی (م ۱۰۸۹)، تحقیق: محمد
حسین درایتی، ۲ ج، ۵۰۰+۶۱۲ ص.

ملاخلیل، علاوه بر شرح عربی بر کافی، صافی رانیز به عنوان اولین، بلکه
تنها شرح فارسی بر آن نگاشت. برخلاف بیشتر شارحان که تنها قسمتی از کافی را
شرح کرده اند، ملاخلیل توفیق یافت هر سه قسمت اصول و فروع و روضه را شرح
کند. این گستردگی و دقیقی مؤلف در ترجمه الفاظ و وسواس او در عدم زیاده و
نقصان، سبب شده تألیف صافی بیست سال به طول انجامد.

غیر از ملاخلیل، تنها علامه مجلسی شرح کاملی بر کافی با عنوان «مرآة
العقل» نگاشته است.

«صافی»، اطلاعات جانبی فراوانی را عرضه می‌کند و نباید در عرصهٔ
پژوهش‌های حدیثی و ترجمة متون دینی نادیده گرفته شود. نویسنده افکاری خاص
را عرضه می‌دارد که همواره مورد نقد و بررسی اندیشمندان بوده است. فراوانی
نسخه‌های صافی یکی از نشانه‌های توجه به آن است؛ به گونه‌ای که می‌توان

صافی را یکی از پرنسخه ترین آثار در شرح حدیث به شمار آورد. تاکنون نزدیک به پانصد دست نویس آن در ایران شناسایی شده، حال آن که تنها هفتاد نسخه خطی از مرآة العقول در ایران مورد شناسایی قرار گرفته است.

۳- **الحاشیة علی اصول الكافی**، مولی محمدامین استرآبادی (م ۱۰۳۶)،
گردآوری: مولی خلیل قزوینی (م ۱۰۸۹)، تحقیق: علی فاضلی، ۱ ج، ۲۶۸ ص.
این حاشیه از ابتدای کافی آغاز و تا باب «الدعابة والضحك» در کتاب عشره کافی، ادامه می‌یابد.

این اثر پیش از این با تصحیح همین محقق در جلد هشتم از مجموعه میراث حدیث شیعه، به چاپ رسیده بود و این چاپ در حقیقت چاپ دوم آن است که پس از مقابله با نسخه اصل به خط گردآورنده آن مولی خلیل قزوینی و همراه اصلاحات و رفع اغلاط است. در پایان، فهرست آیات، احادیث، اعلام، اماکن، فرق و جماعت، کتاب‌ها، وقایع و ایام، اشیاء و حیوانات، اصطلاحات و الفاظ مرتبط با آنها، مصادر تحقیق و فهرست مطالب آمده است.

۴- **الحاشیة علی اصول الكافی**، سید احمد بن زین العابدین علوی عاملی (زنده در ۱۰۵۰)، تحقیق: سید صادق حسینی اشکوری، ۱ ج، ۴۷۶ ص.

نویسنده نزد بزرگانی چون شیخ بهایی و محقق داماد شاگردی کرد و دو بار موفق به دریافت اجازه از شیخ بهایی شد. این حاشیه در عین اختصار در بردارنده نکات دقیق فراوانی است که برای اولین بار به زیور طبع آراسته شده است.

وی موفق به تدوین آثار فراوان دیگر نیز شد؛ از جمله:

اجوبة الاسئلة النصيريہ (سؤالات فلسفی خواجه نصیرالدین طوسی از عبدالحمید خسروشاهی)، بیان الحق و تبیان الصدق (بحثی فقهی در مورد وقف)، تفسیر سوره بقره، ثقوب الشهاب فی رجم المرتاب (در رد صوفیه)، مفتاح الشفا (حاشیه بر الهیات شفا)، حاشیه بر من لا يحضره الفقيه، رسالتة فی اصول

الاعتقادات، رسالة في نسب معاوية بن أبي سفيان، شرح القبسات (تأليف ميرداماد)، شرح الاستبصار، منهاج العارفين في شرح منهج السالكين و

نویسنده به کتاب‌های فلسفی دیگرش نیز ارجاع می‌دهد. این نشان‌دهنده آن است که این حاشیه بعد از آن کتاب‌ها به نگارش در آمده و در زمان تدوین، از پختگی بالا برخوردار بوده و گویا بنای او بر خلاصه گویی بوده است.

از مقارنه با تعلیقه‌های میرداماد و صدرالدین شیرازی به دست می‌آید که وی از این دو عالم برجسته بهره فراوان برده و گاه عین عبارات آنها را نقل کرده است. در پایان، فهرست آیات، احادیث، اعلام، اماکن، مذاهب و قبایل و فرق، کتاب‌های وارد در متن، مصادر تحقیق و فهرست مطالب آمده است.

۵- الحاشیة على اصول الكافي، سید بدرالدین بن احمد حسینی عاملی (زنده در ۱۰۶۰)، گردآوری: سید محمد تقی موسوی، تحقیق: علی فاضلی، ۱ ج، ۳۵۲ ص.

محشی، نزد بزرگانی چون شیخ بهایی و صاحب معالم شاگردی کرد و از شیخ بهایی اجازه داشت.

مؤلف در حاشیه نسخه‌ای از کافی حواشی‌ای لطیف نگاشته و سپس سید محمد تقی موسوی در سال ۱۰۹۴ آنها را در کتابی مستقل گردآورده است که با عنوان الحاشیة على اصول الكافي به چاپ رسیده است.

دیگر آثار سید بدرالدین عبارت است از: حاشیه بر فروع کافی، حاشیه بر مطول، شرح الاثنی عشرية الصلاوية، شرح الاثنی عشرية الصومية، شرح زبدة الاصول، عيون جواهر النقاد في حجية اخبار الاحد.

در پایان، فهرست آیات، احادیث، اعلام، اماکن، فرق و جماعتات و ایام، ایيات شعری، کتاب‌ها، اشیاء و حیوانات، مصادر تحقیق و فهرست مطالب آمده است.

۷- الكشف الواقي في شرح اصول الكافي، محمد هادی بن محمد معین الدین

شیرازی معروف به آصف شیراز (م ۱۰۸۱)، تحقیق: علی فاضلی، ۱ ج، ۷۳۹ ص.
این شرح از کتاب «العقل و الجهل» آغاز و تا پایان کتاب توحید ادامه می‌یابد
اما بخشی از باب «اطلاق القول باتّه شيء» و ابواب بعد تا باب بداء افتاده است.
مؤلف در این کتاب، دیدگاه‌هایی خاص و تحقیقات عمیق و متفرد، خصوصاً
در مباحث عقلی ارایه کرده است. وی در جای جای کتاب، به نکاتی تصریح
می‌کند که اولین بار به ذهن او رسیده و منفرد است. محقق کتاب، در مقدمه به آن
نکات اشاره کرده است. (ر. ک: مقدمه، ص ۲۲-۲۵).
وی از حاشیه معاصرش، میرزا رفیع نایینی بر اصول کافی، بهره فراوان برده
و نظر به اختصار آن حاشیه، موارد مجمل و مبهم را توضیح داده است.
علامه مجلسی در مرآة العقول از کشف الوافي بهره برده است.
بعضی آثار او عبارت است از: حاشیه بر اشارات و تفسیر بیضاوی و شرح
الاشارات و شرح المطالع و شفا و مختصر تلخیص المفتاح، حل مشکلات
الاشارات، رساله في شبهة الاستلزم و جوابها، رساله في المركب وأجزائه، مرآة
الحقائق، نقد الحواشی و

وی شعر نیز می‌سرود که بعضی از آنها موجود است.
در پایان، فهرست آیات، احادیث، اشعار و امثال، اعلام، فرق و جماعات،
کتاب‌ها، اماكن، اصطلاحات و مشابه آنها، اشیاء و حیوانات، مصادر تحقیق و
فهرست مطالب آمده است.

۸- الحاشية على اصول الكافي، رفيع الدين محمد بن حيدر نایینی معروف به
میرزا رفیعا (م ۱۰۸۲)، تحقیق: محمد حسین درایتی، ۱ ج، ۶۷۲ ص.
میرزا رفیعا نزد بزرگانی چون: میرفندرسکی و شیخ عبدالله شوشتاری و شیخ
بهایی شاگردی کرد. همچنین شاگردان فراوان از دانش او بهره بردنده. علامه
مجلسی و شیخ حر عاملی و محقق خوانساری از جمله شاگردان اوینند. این حاشیه

که اولین بار به چاپ رسیده، از مهم‌ترین و دقیق‌ترین حواشی بر کافی است.
علامه مجلسی در تدوین «مرآة العقول» از این کتاب بهره فراوان برده است. برخی
ویژگی‌های این حاشیه عبارت است از:

یک) به دلیل این که مؤلف از اساتید معقول بوده، دقایق فلسفی و کلامی مبتنی
بر مذهب امامیه در آن فراوان دیده می‌شود، به ویژه در شرح کتاب توحید.

دو) نویسنده از اسناد احادیث غفلت نکرده و به روایان مشترک و مجهول و
تصحیفات و ... اشاره دارد.

سه) به منظور شرح روایات، گاه به روایات دیگر استناد کرده که حکایت از
انس او با روایات دارد.

چهار) این حاشیه مشحون از نکات ادبی است.

پنج) مؤلف اهتمام زیاد به شرح لغات مشکل دارد و گاه آنها را به فارسی معنا
کرده است.

شش) وی به متن احادیث کافی، عنایت خاص داشته و به یک نسخه بسند
نکرده است.

این حاشیه به اتمام نرسید و تا کتاب حجت، باب «ان المتسممين الذين ذكرهم
الله تعالى في كتابه هم الأئمة» (والسبيل فيهم مقيم)، حدیث سه، ادامه یافت.

برخی دیگر از آثار او عبارت است از: شجرة الهيء (در اصول عقاید شیعه به
فارسی)، رسالة في أقسام التشكيك والحقيقة، حل شبهة الاستلزم في الحكمة
والفلسفة، رسالة في الطهارة والصلوة، شرح حدیث حدوث الاسماء، شرح نهج
البلاغه، حاشیه بر صحیفه سجادیه و مدارک الاحکام و شرح اشارات خواجه نصیر
و شرح ارشاد الاذهان و

در پایان، فهرست آیات، احادیث، اعلام، کتاب‌ها، مذاهب و قبایل و فرق،
اختلاف نسخه‌ها و مصادر تحقیق آمده است.

۹. الهدایا لشیعة ائمه الہدی، شرف الدین محمد مجدوب تبریزی
(م ۱۰۹۳)، تحقیق: محمد حسین درایتی و غلام حسین قیصریه ها، ۲ ج، ۶۴۴ +
۵۰۸ ص.

نویسنده از شاگردان ملاخلیل قزوینی است و متأثر از افکار او و محمدامین استرآبادی و سید حسن قائیی و میرزا نایینی است و از آنها فراوان نقل می کند. تنها، شرح بخش هایی از اصول کافی به دست محققان دارالحدیث رسیده که دو جلد آن به مناسبت برگزاری کنگره نشر یافته و دو جلد دیگر آن به زودی منتشر خواهد شد.

مؤلف پس از ذکر حدیثی از کافی، شرح خود را ذیل عنوان «هدیة» آغاز می کند و نوشه هایش را به شیعیان هدیه کرده است. برای همین، کتاب خود را «الهدایا لشیعة ائمه الہدی» نامید.

کتاب، شامل دوازده مقدمه و سی جزء و یک خاتمه است. در ده مقدمه اول، مباحث حدیثی و رجالی را مطرح کرده و در مقدمه یازدهم، فهرست سی جزء را ذکر و مقدمه دوازدهم، خطبه کافی را شرح کرده است.

نکاتی در مورد این کتاب قابل ذکر است:

یک) ذکر نسخه بدل ها حکایت از مراجعت مؤلف به نسخه های مختلف کافی دارد.

دو) اهتمامی خاص به رد عقاید صوفیه دارد.

سه) دیدگاه منفی او به فلسفه در این اثر مشهود است.

چهار) هرچند افکار مؤلف حکایت از اخباری بودن او دارد، اما تلاش دارد دیدگاه اخباریان نسبت به اصولیان را اصلاح کند و بنای او توجیه سخنان برخی بزرگان اخباری علیه اصولیان است.

اشعاری از این شارح باقی مانده و کتاب هایی را به او نسبت می دهند، اما به

طور قطع نمی توان در مورد صحت انتساب آنها به او اظهار نظر کرد.

۱۰- الذريعة الى حافظ الشريعة، رفيع الدين محمد بن محمد مؤمن گيلاني

(قرن ۱۱)، تحقيق: محمد حسين درایتی، ۲ ج، ۶۳۷ + ۶۸۸ ص.

این شرح به اصول کافی اختصاص دارد. مؤلف از شاگردان ملام محمد تقی مجلسی، شیخ بهایی و فیض کاشانی بوده است و علاوه بر تسلط بر دانش حدیث، اشعار فراوانی به فارسی و عربی سروده و آثاری در موضوعات دیگر نیز نگاشه است. او در ابتدا بر نسخه ای از کافی، تعلیقات و توضیحاتی نگاشت، سپس آنها را گردآوری و با اضافات، به صورت کتابی مستقل در آورد. از ویژگی های این شرح، توجه نویسنده به متن کافی است. او به یک نسخه اکتفا نکرده بلکه با مراجعته به نسخه های متعدد، اختلاف آنها را ذکر کرده است و نیز احادیث را با احادیث دیگر کافی و نیز اکتاب های دیگر مقایسه کرده است. از ویژگی های نویسنده، حق پذیری است، هر چند از مخالفان. وی در عین مخالفت شدیدش با فلاسفه و صوفیه، اگر سخن آنان از نظر او حق بوده، پذیرفته است. این خصوصیت، سبب شده کتابش سرشار از نکات دقیق و قابل توجه باشد.

آثار دیگر مؤلف: تعلیقات علی الکافی (غیر از کتاب فوق)، الذريعة إلى حافظ الشريعة (در مراثی)، رساله در ابطال جبر و تفویض و اثبات الأمر بين الامرین، شواهد الاسلام، مثنوی نان و پنیر، منظومة شرح الثار في ذكر احوال المختار.

در پایان جلد دوم، فهرست آیات، احادیث، اشعار، اعلام، اماکن، کتاب ها، ادیان و فرق و مذاهب، جماعت ها و قبایل، حوادث و غزوات و وقایع و ایام، مصادر تحقیق و فهرست موضوعات آمده است.

۱۱- الدر المنظوم من کلام المعصوم، علی بن محمد بن حسن بن زین الدین عاملی، معروف به شیخ علی کبیر (م ۱۱۰۴ یا ۱۱۰۳)، تحقيق: محمد حسين

درایتی، ۱ ج، ۵۳۴ ص.

این حاشیه تنها شامل کتاب‌های عقل و جهل و علم کافی می‌شود. وی نوءَ صاحب معالم و نواده شهید ثانی است. این اثر نشان از قدرت علمی و ادبی و لغوی نویسنده دارد. نکات ادبی ظریف، معانی لغوی لطیف، غور در وجوده و احتمالات فراوان در روایات، تبیین احادیث با استعانت از آیات و روایات، گویای برتری این شرح بر حواشی دیگر کافی است. مقایسه این شرح با سایر شروح نشان می‌دهد که نویسنده از دیگران اقتباس نکرده است. بنابراین می‌توان گفت: این حاشیه سرشار از مطالب تازه است.

شرح به اسناد اخبار و احوال رجال نپرداخته و آن را به کتاب‌های دیگر ارجاع داده است. وی به یک نسخه از کافی بسته نکرده، بلکه تلاش کرده با استفاده از نسخ گوناگون، بهترین عبارات را برگزیند و گاه به اختلاف نسخ اشاره می‌کند.

بعضی از دیگر آثار او عبارت است از:

الدر المثور من الخبر المأثور وغير المأثور، تنبية الغافلين و تذكير العاقلين،
حاشية بر شرائع الإسلام والآلفيّة والفوائد المدنية و مختصّر نافع و معالم و من لا يحضره الفقيه و شرح لمعه، رد برب سلطان العلماء و محمد أمين استرآبادی و من يبيح الغنا و صوفیه، شرح صحیفة سجادیه و

۱۲- الحاشیة على اصول الكافی، على بن زین الدین ثانی بن محمد بن حسن بن زین الدین عاملی معروف به شیخ علی صغیر (زنده در ۱۱۰۲)، تحقیق: محمد حسین درایتی، ۱ ج، ۱۳۶ ص.

مؤلف در قیاس با عمومیش شیخ علی کبیر- صاحب الدر المنظوم که پیش از این معرفی شد- به «شیخ علی صغیر» معروف شد. این کتاب که تنها به کتاب توحید کافی پرداخته، محتمل است برگرفته از پیش نویس‌های شیخ علی کبیر باشد. این اثر به دلیل حجم کم آن، همراه «الدر المنظوم» در یک مجلد به چاپ

رسیده است و در پایان، فهرست آیات، احادیث، اعلام، کتاب‌ها، مصادر تحقیق و فهرست مطالب آمده که مربوط به هر دو کتاب می‌شود.

۱۳- تحفة الاولیاء (ترجمة اصول کافی)، محمدعلی بن محمدحسن اردکانی مشهور به فاضل نحوی (زنده در ۱۲۳۷)، تحقیق: محمد مرادی، ۴ ج، ۹۰۸ + ۷۶۴ + ۷۹۲ ص.

تاکنون بارها بخش‌هایی از کافی به فارسی ترجمه شده و مصحح در مقدمه، بیست و سه ترجمۀ خطی و چاپی را معرفی کرده است. اطلاع چندانی در مورد مترجم به ما نرسیده. وی از شاگردان سید بحرالعلوم و شیخ جعفر کاشف الغطاء به شمار می‌رود. مترجم، این کتاب را بنا به دستور شاهزاده محمد ولی میرزا-والی یزد-نگاشت. تلاش او بر این بوده که ترجمه‌ای روان پذید آورد و تا حد امکان، مشکلات فهم پاره‌ای از اصطلاحات را بطرف کند.

مترجم در مقدمه، انواع حدیث، اصطلاحات حدیثی و اصطلاحات کافی مثل «روی اصحابنا» و «العالم» را توضیح داده است.

پاره‌ای از ویژگی‌های ترجمه:

الف- نظر به ناتوانی مترجم از ساده‌نگاری به شرح منتهای دشوار پناه برده.
لذا این کتاب، ترجمه‌ای شرح گونه است.

ب- در بسیاری موارد، مترجم پایبند ترجمه تحت اللفظی بوده و این، ترجمه را از خوش خوانی خارج کرده و درک عبارات را دشوار کرده است.

ج- وفاداری او به رساندن معنا به قدری زیاد است که گاهی مفهوم عبارات، بدون مراجعه به متن عربی قابل فهم نیست. جالب آن که او متوجه این ایراد بوده و پس از ترجمه، با عنوان «حاصل کلام این که» اقدام به نتیجه گیری کرده تا ابهام را بطرف سازد.

د- مترجم به نسخه‌های متعدد کافی مراجعه کرده تا متنی را درست ترجمه کند و گاه یک عبارت را با توجه به نسخه‌های گوناگون، چند بار ترجمه کرده.

هـ- ترجمه از نوشیک دست محروم است. عبارت‌های عامیانه، غریب، محلی و تعبیر درباری در آن دیده می‌شود.

دیگر آثار او عبارت است از: کشف النقاب (كتاب شرح العده شامل لغات متراوف و بی نظم است که لغات را به ترتیب الفبا فهرست کرده)، رساله در ممنوعیت نام بردن از امام زمان(ع) در زمان تقیه و خوف، تعبیر رؤیه الرائی، تحفه حسینیه، مصائب الاسلام، لوامع التنزیل (در علم تجوید)، المطالب السنیة في شرح الدرة الالفیه، الرائق في توصیف لغات الفائق (شرح الفائق في غریب الحديث، زمخشری)، الغوافی في شرح لغات العروض و القوافي، القرة في شرح الدره (شرح منظومة الدرة النجفیه نوشته سید بحرالعلوم)، ترجمة کفایة الاحکام و توحید صدق و بخش دعا و قرآن اصول کافی.

۱۴- شرح فروع الكافی، محمد هادی بن محمد صالح مازندرانی (م ۱۱۲۰)، تحقیق: محمد جواد محمودی و محمد حسین درایتی و علی حمیداوی، ۵ ج، ۵۲۷ + ۵۵۰ + ۶۶۲ + ۸۵۶ ص.

ملامحمد صالح مازندرانی-پدر مؤلف- تنها دو بخش اصول و روضه کافی را شرح کرد و ملامحمد هادی که خود از فقهاء برجسته بود، شرح بخش فروع را ادامه داد. این اثر، تنها به شرح این کتاب‌های کافی اختصاص دارد: طهارت، حیض، جنائز، نماز (ناقص)، زکات، روزه و حج.

اسلوب شرح احادیث مانند اسلوب کتاب‌های فقهی به این صورت است که بعد از ذکر عنوان باب، اقوال گوناگون را یادآور شده، دلایل و مناقشات را می‌ورد و بعد از آن، به توضیح روایات مورد نیاز می‌پردازد. بنابراین، این شرح قبل از آن که حدیثی باشد کتابی فقهی به شمار می‌رود.

نویسنده از فقهاء برجسته در عصر خویش بود به گونه‌ای که او را ملقب به «فقیه الزمان» و «مجتهد الزمان» کرده بودند. لذا این اثر در زمرة آثار فقهی ارزشمند

به شمار می رود. در کارنامه علمی او تدوین کتاب هایی با ارزش به چشم می خورد؛ از جمله: انوار البلاغة في علم المعانی و البيان، الحدود و الديات، رساله رضاعیه، رساله در مواریث، موائد در علم کلام، ترجمة قرآن کریم و صحیفه سجادیه و معالم الدين و کافیه در نحو، حاشیه بر انوار التنزیل بیضاوی و مواریث قواعد علامه، شرح دعای صباح و شافیه در صرف و شرح شمسیه و تلخیص المفتاح و شرح نظام در صرف و قواعد الاحکام و

بخش زیادی از صفحات پایانی جلد پنجم به فهرست آیات، احادیث، اعلام،
اماکن، کتاب‌ها، فرق و مذاهب، جماعت‌ها و قبایل، حوادث و غزوات و وقایع
و ایام، اشعار، مصادر تحقیق و فهرست مطالب اختصاص دارد.

١٥- البضاعة المزجاة، محمد حسين بن قارياغدي (زنده در ۱۰۹۸)، تحقیق: حمید احمدی جلفایی، ۲ ج، ۶۳۰ + ۶۲۴ ص.

این اثر در شرح روضه کافی است. روایات روضه کافی در موضوعات گوناگون و بدون تبییب خاص است؛ لذا شارح در ابتدا فهرستی موضوعی برای احادیث نگاشته و آنها را به سی باب مرتب کرده تا دستری به روایات روضه را تسهیل کند. نویسنده، برای شرح روضه، تمامی کلمات و عبارات غیر واضح را تبیین کرده و به بیان وجوده محتمل پرداخته است. از این روایین شرح گستردۀ، از مهم ترین شروح روضه به شمار می‌رود.

اشاره مؤلف به اختلاف نسخه ها از وجود نسخه های گوناگون کافی نزد او حکایت می کند.

محقق در مقدمه (ص ۸-۱۰) یازده شرح و حاشیه برای روضه کافی معرفی کرده است.

۱۶- منهاج اليقين (شرح نامه امام صادق(ع) به شيعيان)، سيد علاء الدين محمد گلستانه (م ۱۱۱۰)، تحقيق: سيد مجتبى صحفى و على صدرای خویی، ۱ ج،

۵۲۷ ص.

اولین حديث روضه کافی، نامه نسبتاً مفصل از امام صادق(ع) به شیعیان است که برخی آن را «وصیت نامه امام صادق(ع) خوانده‌اند. حضرت در این نامه با اشاره به مسایل مختلف دینی و اجتماعی، تکلیف پیروان خود را مشخص کرده است.

بنای گلستانه بر آن بوده که نامه را برای فهم عموم، شرح و توضیح دهد. او پس از ذکر هر قطعه از نامه، نخست ترجمه‌ای روان ارایه کرده و سپس مضمون آن را شرح می‌دهد. بدین منظور به آیات و روایات استشهاد می‌کند اما توضیحات او نسبت به روایات، اندک است. نظر به این که مخاطبان گلستانه عموم مردم‌اند، غالباً به نقل ترجمه روایات پسنده کرده است.

برخی از آثار گلستانه بدین قرار است:

حدائق الحقائق (شرح نهج البلاعه)، بهجة الحدائق (شرح نهج البلاعه)،
شرح خطبة شقشیه و خطبة همام، ترتیب مشیخة من لا يحضره الفقيه، اربعون حدیثاً، فهرست شرائع الإسلام و

فهرست آیات، روایات، اعلام، کتاب‌ها، اماکن، منابع و فهرست مطالب، پایان بخش کتاب است.

۱۷ - مجموعه رسائل در شرح احادیثی از کافی، به کوشش مهدی سلیمانی آشتیانی و محمد حسین درایتی، ۲ ج، ۶۰۰ + ۶۵۴ ص.

برخی علماء یک یا چند روایت مشخص از کافی را شرح کرده‌اند. این احادیث از جهاتی دارای نکاتی مبهم- دست کم از دید شارحان- بوده است. گردآورندگان این مجموعه، از میان چهل و نه رساله‌ای که شناسایی کرده‌اند، بیست و نه رساله قابل دسترس و قابل تحقیق بوده که در این دو جلد عرضه شده‌اند. در این مجال تنها به عنوان و مشخصات اصلی رساله‌هایی که در این کتاب

آمده، بسنده می کنیم:

۱. فتح الباب لمغلقات هذا الكتاب، مطیع بن محمود (ق ۱۱)، تحقیق:
محمد حسین درایتی.

شرح کافی از ابتدا تا حدیث سوم از باب ثواب العالم و المتعلم است.

۲. جواب شبهه الشیخ ابراهیم حسنا علی روایة الشیلیث، محمد بن الحسن
حر عاملی (م ۱۰۴)، جواب الجواب، محمد رحیم بن محمد هروی (ق ۱۲)،
تحقیق: محمد حسین درایتی.

محور بحث: مقبوله عمر بن حنظله.^۲

۳. رسالت حول فقرة من مناظرة الرضا(ع) مع الزندیق^۳، منسوب به میر باقر بن
محمد حسینی (م ۱۱۱۳)، تحقیق: محمد حسین درایتی.

۴. شرح حدیث بیضه، رضی الدین محمد بن حسین خوانساری (م ۱۱۱۳)،
تحقیق: علی اکبر زمانی نژاد.

توضیح، حدیثی است که در آن از امام صادق(ع) سؤال می شود: آیا خداوند
می تواند دنیا را در تخم مرغی جا دهد که نه تخم مرغ بزرگ شود و نه دنیا کوچک؟^۴

۵. شرح مناظرة الامام الصادق(ع) مع الزندیق^۵، محمد بن عبدالله بن علی
بحرانی (زنده در ۱۱۷۳)، تحقیق: محمد حسین درایتی.

۶. شرح حدیث «اتفاق الجميع لاتمانع بينهم»^۶، صدرالدین محمد بن محمد
صادق حسینی قزوینی (زنده در ۱۱۰۹)، تحقیق: محمد حسین درایتی.

۲. همان، ج ۱، ص ۶۸، ح ۱۰.

۳. همان، ص ۷۸، ح ۳.

۴. همان، ص ۷۹، ح ۴.

۵. همان، ص ۸۰، ح ۵.

۶. همان، ص ۹۶، ح ۳.

۷. شرح حديث «خلق الله الاشياء بالمشيّة»^۷، مؤلف ناشناخته، تحقيق: محمد حسين درایتی.
۸. شرح حديث حدوث الاسماء^۸، احمد بن زین الدین احسایی (م ۱۲۴۱)، تحقيق: محمد حسين درایتی.
۹. شرح حديث حدوث الاسماء^۹، عبدالله سماهیجی بحرانی (م ۱۱۳۵)، تحقيق: محمد حسين درایتی.
۱۰. التحفة العلویة (شرح حديث حدوث الاسماء^{۱۰})، مؤلف ناشناخته، تحقيق: حمید احمدی جلفایی.
۱۱. شرح حديث «ان لله علمن...»، مؤلف ناشناخته، تحقيق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
- طبق ظاهر روایتی در کافی، خداوند دو علم دارد: مکنون که کسی به آن راه ندارد و دیگری علمی است که ملائکه و انبیا و ائمه(ع) را از آن بی نصیب نگذاشته است.^{۱۱}
۱۲. شرح حديث «امر ابليس ان يسجد لآدم...»^{۱۲} ابوالقاسم بن حسن گیلانی معروف به میرزا قمی (م ۱۲۳۱)، تحقيق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
۱۳. شرح حديث «أَنَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا...»^{۱۳}، محمد مؤمن بن قوام الدين محمد حسینی (ق ۱۲)، تحقيق: علی فرخ.
۱۴. کوه و کُتل راه علم و عمل (امریه)، محمد بن محمد صالح روح افزایی

-
۷. همان، ص ۱۱۰، ح ۴.
۸. همان، ص ۱۱۲، ح ۱.
۹. همان، ص ۱۱۲، ح ۱.
۱۰. همان، ص ۱۱۲، ح ۱.
۱۱. همان، ص ۱۴۷، ح ۸.
۱۲. همان، ص ۱۵۱، ح ۳.
۱۳. همان، ص ۱۵۴، ح ۱-۳.

- دماوندی (زنده در ۱۲۱۶)، تحقیق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
- محور بحث، حدیث «لا جبر ولا تفویض بل أمر بين الامرین»^{۱۴} است.
۱۵. شرح حدیث «ستة أشياء ليس للعباد فيها صنع»^{۱۵}، محمد بن حسن شروانی (م ۱۰۹۸)، تحقیق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
۱۶. شرح حدیث «حلال محمد حلال إلى يوم القيمة»^{۱۶}، محمد باقر بن محمد جعفر همدانی، تحقیق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
۱۷. كشف الكنوز في الاستكشاف عن الرموز، نصیر الدین محمد لاهیجی (م ۱۲۷۰)، تحقیق: مهدی سلیمانی آشتیانی.
- شرح حدیث کافی، ج ۲، ص ۶۶، ح ۷.
۱۸. شرح حدیث «نیة المؤمن خير من عمله»^{۱۷}، سلیمان بن عبدالله ماحوزی بحرانی (م ۱۱۲۱)، تحقیق: محمد حسین درایتی.
۱۹. شرح حدیث «نیة المؤمن خير من عمله»^{۱۸}، علی بن حسین کربلایی (ق ۱۲)، تحقیق: سید صادق حسینی اشکوری.
۲۰. شرح حدیث «نیة المؤمن خير من عمله»^{۱۹}، مرتضی بن محمد حسن آشتیانی (م ۱۳۶۵)، تحقیق: محمد حسین درایتی.
۲۱. شرح حدیث «ما ترددت في شيء كترددي في قبض روح عبدی المؤمن»^{۲۰}، عبد الخالق بن عبد الرحیم یزدی (م ۱۲۶۸)، تحقیق: مهدی مهریزی.
-
۱۴. همان، ص ۱۶۰، ح ۱۳.
۱۵. همان، ص ۱۶۴، ح ۱.
۱۶. همان، ص ۱۷، ح ۲.
۱۷. همان، ج ۲، ص ۸۴، ح ۲.
۱۸. همان، ص ۸۴، ح ۲.
۱۹. همان، ص ۸۴، ح ۲.
۲۰. همان، ص ۲۴۶، ح ۶ و ص ۳۵۲، ح ۷ و ۸.

۲۲. شرح حديث «من هم بحسنة ولم يعملها...»^{۲۱}، احمد بن صالح بن طوق قطيفي بحرانى (ق ۱۳)، تحقيق: محمد حسين درايتى.
۲۳. شرح دعاء النبي (ص) بعد الصلاة^{۲۲}، محمد بن عبدالله بن على بحرانى (ق ۱۲)، تحقيق: محمد حسين درايتى.
۲۴. شرح حديث «رجع بالقرآن صوتك...»^{۲۳} (رسالة في الغناء)، محمد بن الحسن حر عاملی (م ۱۱۰۴)، تحقيق: رضا مختاری.
۲۵. آداب الصلاة (شرح حديث حمّاد)^{۲۴}، رضى الدين محمد بن حسين خوانساری (م ۱۱۱۳)، تحقيق: على اكبر زمانی نژاد.
۲۶. شرح زيارة الحسين (ع)^{۲۵}، محمد باقر بن محمد جعفر همدانی (م ۱۳۱۹)، تحقيق: محمد حسين درايتى.
۲۷. شرح حديث «إن الأرض على الحوت»^{۲۶}، على بن جمشيد نوري (م ۱۲۴۶)، تحقيق: حامد ناجی اصفهانی.
۲۸. شرح حديث زینب العطارۃ^{۲۷}، على بن جمشيد نوري (م ۱۲۴۶)، تحقيق: حامد ناجی اصفهانی.
۲۹. شرح ثلاثة أحاديث^{۲۸}، محمد باقر بن محمد تقی مجلسی (م ۱۱۱۰)، تحقيق: محمد حسين درايتى.
-
۲۱. همان، ص ۴۲۸، ح ۱.
۲۲. همان، ص ۵۴۷، ح ۶.
۲۳. همان، ص ۶۱۶، ح ۱۳.
۲۴. همان، ج ۳، ص ۳۱۱، ح ۸.
۲۵. همان، ج ۴، ص ۵۷۴، ح ۲.
۲۶. همان، ج ۸، ص ۸۹، ح ۵۵.
۲۷. همان، ج ۸، ص ۱۰۳، ح ۱۴۳.
۲۸. همان، ج ۱، ص ۱۰۰، ح ۳ و ج ۱، ص ۴۴۹، ح ۳۳ و ج ۸، ص ۲۳۴، ح ۳۰۸.

سه. مجموعه آثار همایش

علاوه بر تحقیق کافی و شروح آن، آثار دیگری نیز از سوی کنگره به چاپ رسید که در شناخت کلینی و کافی از اهمیت بالا برخوردارند:

- ۱ - **حياة الشیخ محمد بن یعقوب الكلینی**، سید ثامر عمیلی حسینی، ۱ ج، ۵۳۲ ص.

نویسنده به این موضوعات پرداخته است: حیات فکری و سیاسی در عصر کلینی، شخصیت کلینی، مشایخ کلینی، مراد از «عدة من أصحابنا» در کلام کلینی، سفرها و آثار او، شاگردان و راویان از کلینی، سخنان بزرگان در مورد کلینی.

- ۲ - **توضیح الاسناد المشکلة في الكتب الاربعة (اسناد الكافی)**، ۲ ج، ۴۷۰ + ۵۱۲ ص.

در نقل و بررسی اسناد روایات، قواعدی خاص وجود دارد که به صورت تفصیلی در کتاب‌های قواعد حدیث و درایه ذکر نشده‌اند. نویسنده این قواعد را استخراج و برای نخستین بار به صورت مستقل در این کتاب عرضه کرده و از ابتدای کافی، آنها را با روایات تطبیق داده است.

- ۳ - **العنعنة (من صيغ الاداء للحادیث الشریف تاریخها، دلالتها و قيمتها العلمية في الكافی)**، سید محمد رضا حسینی جلالی، ۱ ج، ۱۸۴ ص.

برخی شبهه کرده‌اند که احادیث معنونه در کتب اربعه حجت نیستند؛ زیرا «عن» دلالت بر اتصال بین شیخ و راوی ندارد. کتاب عنونه برای پاسخ به این شبهه نگاشته شده است.

- ۴ - **کافی پژوهی در عرصه نسخه‌های خطی**، علی صدرایی خویی با همکاری سید صادق حسینی اشکوری، ۱ ج، ۵۵۲ ص.

کتاب در دو بخش «دانشمندان کافی پژوه» و «نسخه‌های خطی کافی» بیش از نهصد عالم به عنوان مدرس، کاتب، مصحح، اجازه دهنده و اجازه گیرنده کافی و

- نیز ۱۶۰۰ نسخه خطی از آن، معرفی کرده است.
- ۵- کتاب شناسی کلینی و کتاب کافی، محمد قنبری، ۱ ج، ۲۲۲ ص.
- کتاب، فهرستی از ۴۳۰ کتاب خطی و چاپی مربوط به متن کافی و در باره کافی و کلینی را ارائه کرده است.
- ۶- شناخت نامه کلینی و کافی، محمد قنبری، ۴ ج، ۵۲۴ + ۶۲۴ + ۶۷۲ + ۴۳۰ ص.
- کتاب، شامل مجموعه‌ای از مقالات در زمینه شناخت کلینی و کافی با این عنوان‌ها است:
- محمد بن یعقوب بن إسحاق، سید ابوالقاسم موسوی خویی
 - محمد بن یعقوب، محمد تقی شوستری
 - الکلینی، حسین علی محفوظ
 - مع الکلینی و کتابه الکافی، سید ثامر هاشم حبیب العمیدی.
 - محمد بن یعقوب کلینی، عزیز الله عطاردی.
 - محمد بن یعقوب الکلینی، سید محسن امین عاملی.
 - ثقة الاسلام أبو جعفر الکلینی، قیس آل قیس.
 - ترجمة الشیخ أبي جعفر الکلینی، سید محمد شفیع جاپلی بروجردی.
 - الکلینی، ناصر کرمی.
 - ثقة الاسلام کلینی، حسن ابراهیم زاده.
 - کلینی، علی دوانی.
 - ثقة الاسلام محمد بن یعقوب کلینی رازی، محسن صادقی.
 - در بیان احوالات محمد بن یعقوب کلینی، میرزا محمد تنکابنی.
 - ثقة الاسلام کلینی، سید محمد جواد شبیری.
 - جایگاه علمی و مذهبی کلینی در میان امامیه، حسن انصاری.

- کوششی برای شناخت عقاید کلینی، حسن انصاری.
- ناگفته هایی درباره محمد بن یعقوب کلینی، حسن انصاری.
- محمد بن یعقوب کلینی ملقب به ثقة الاسلام کلینی، محمد محمدی گیلانی.
- در باره انتساب «خاصائص یوم الغدیر» به محمد بن یعقوب کلینی، حسن انصاری.

- پژوهشی جدید در کتاب کافی، سید محمدجواد شبیری.

- حول الکافی، محمد آصف محسنی.

- کافی، مهدی مهریزی.

- کتاب الکافی، محمد حسین حسینی جلالی.

- کلینی و کافی، هادی حجت.

- محمد بن یعقوب کلینی و کتاب کافی، مجید معارف.

- کلینی و کتاب کافی، بمانعلی دهقان منگابادی.

- کتاب الکافی، لُجنة العلوم التقليدية.

- کافی، محمد کاظم رحمن ستایش.

- کافی، کاظم مدیرشانه چی.

- کافی، اثر ثقة الاسلام محمد بن یعقوب کلینی، علی نصیری.

- الکافی فی الحدیث، آقا بزرگ تهرانی.

- کتاب کافی ثقة الاسلام کلینی، زین العابدین قربانی.

- کافی، عرضه کافی بر امام عصر(ع)، محمد محمدی گیلانی.

- در فضل کتاب اصول کافی و جهت تسمیه آن و عدد احادیث و کتاب های

وی، محمد باقر واعظ - طهرانی کجوری مازندرانی.

- کتاب اصول کافی و ویژگی های آن، جواد فاضلی.

- جایگاه کافی در میان امامیه، حسن انصاری.

- شیوه و روش کلینی در کافی، حسن انصاری.
- نقد و تحقیقی در زمینه شروح کافی، علی عابدی شاهروodi.
- معرفی و نقد ترجمه اصول کافی، عباسعلی مردی.
- کتاب شناسی کافی، حسین صفره.
- کافی در آیینه پژوهش، حمید سلیم گندمی.
- دفاع عن الکافی، سینا معرفت.
- الشیخ الکلینی البغدادی و کتابه الکافی (الفروع)، محمدعلی مهدوی راد.
- دفاع از مهدویت، سعید شفیعی.
- ادبیات حدیثی امامیه پس از کتاب کافی، حسن انصاری.
- اصول آن الرسول (قواعد اصول فقه در احادیث فروع کافی)، رضا استادی.
- حدیث چشمان آهو (معرفی کتاب عین الغزال فی فهرس اسماء الرجال)، سید صادق حسینی اشکوری.
- نگاهی به «التعليق على الكافي» میرداماد(م ۱۰۴۱ق)، قاسم جوادی.
- نگاهی به «الرواشح السماوية» میرداماد، قاسم جوادی.
- نگاهی به شرح صدر المتألهین بر اصول کافی، علی نصیری.
- نگاهی به کتاب «شرح حدیث جنود عقل و جهل»، علی نصیری.
- ده نکته درباره «شرح اصول کافی» ملا صدرا، رضا استادی.
- گذرنی بر «شرح حدیث جنود عقل و جهل»، رضا مختاری.
- با استاد محمدباقر بهبودی در عرصه روایت و درایت حدیث، پاسداری از عرصه روایت و درایت. - حدیث، جعفر سبحانی.
- نگاهی به گفت و گوی «در عرصه روایت و درایت حدیث»، سید محمد جواد شبیری.
- دفاع از حدیث و پاسدارانش، سید محمدجواد شبیری.

- باز هم سخنی پیرامون عرصه درایت و روایت حدیث، جعفر سبحانی.
- شیخ کلینی و کتاب کافی یا ثقة الاسلام و أوثق الكتب، سید جواد مصطفوی.
- سخنی در عرصه روایت و درایت حدیث، محمد جاودان.
- باری دیگر در عرصه روایت و درایت حدیث، محمد جاودان.
- آخرین کلام در عرصه روایت و درایت حدیث، محمد باقر بهبودی.
- کافی و اصول اربعمامہ، منصور پهلوان.
- قطعیة صدور الكتب الأربعية، سید علی حسین مکی عاملی.
- اعتبار الكتب الأربعية، سید علی ابوالحسن.
- بررسی اعتبار کتب اربععه از دیدگاه آیت الله نمازی شاهرودی، منصور میر.
- صحة احادیث کتاب کافی، میرزا حسین نوری طبرسی.
- ادله محدث نوری برای اثبات اعتبار کافی، مرتضی قاسمی.
- میزان اعتبار احادیث کافی، جعفر سبحانی.
- الجواب علی دعوی قطعیة او صحة جميع ما فی الكتب الأربعية، محمد صالح تبریزی.
- رساله هایی از کلباسی درباره استناد کافی، أبو المعالی محمد بن محمد بن ابراهیم کلباسی.
- لزوم ارزیابی سندی احادیث کافی، سید محمد جواد شیری.
- اسانید کافی، عبد الهادی فضلی.
- کیفیة ذکر الأسانید فی الكتب الأربعية، جمال الدین حسن بن زین الدین شهید ثانی.
- سخنی درباره استناد کافی.
- فی بیان العدد وما یجري مجرها، سید محسن حسینی اعرجی کاظمی.
- فی عدة الكلینی، ملاعلی کنی.

- فى ذكر عدة رجال اختلفت فى تميزهم بتعيين الأسمى أو اللقب أو الكُنى، ملاعلى كنى.
- بيان العدة، سيد على حسيني صدر.
- فى المراد عن العدة فى كتاب الكافى، ابوالهدى كلباسي.
- عدة الكلينى، قهپایی.
- عدة الكلينى، علامه حلی.
- عدة الكلينى، عبدالنبي بن سعد الدين جزایرى.
- العدة فى الكافى، سيد على حسيني ميرسجادى.
- عدة الكلينى وأسناده، محمد حسن بارفروشى مازندرانى.
- فى محمد بن إسماعيل، الرواى عن الفضل النبيل، ابو الهدى كلباسي.
- رسالة فى تعيين «محمد بن إسماعيل» الواقع فى بداية أسانيد الكلينى، سليمان بن عبدالله المحوزى - البحراتى (١٠٧٥ - ١١٢١ق).
- رسالة شيخ بهایی درباره محمد بن إسماعيل، تحقيق: مهدی سليمانی آشتیانی.
- ترجمة محمد بن إسماعيل، سيد محمد شفیع جاپلکی بروجردی.
- محمد بن إسماعيل، حسينی میرسجادی
- بيان السبیل فی رفع الاشتراك عن محمد بن إسماعيل، سید علی حسینی صدر.
- البيان الوافى لعلی بن محمد فی أسانيد الكافى، سید علی حسینی صدر.
- مقدمة كتاب ترتیب أسانید الكافى، المجمع العالمى للتقريب بين المذاهب الاسلامية.
- علم الأئمة فی الكافى، السيد محمد رضا الحسيني الجلاوى.
- زمینه های تاریخی کتاب کافی با تکیه بر جنبه های کلامی، علی معموری.
- فقه الكلينى دراسة و تحليل، الشیخ صفاء الدین الخزرجی.

- کلینی و عقل گرایی، محمد اخوان.
 - روش فهم حدیث در شرح اصول کافی ملاصالح مازندرانی، زهرا صرفی.
 - عقل از دیدگاه ملاصالح مازندرانی، امین حسین پوری.
 - مفهوم عقل از دیدگاه دو شارح اصول کافی، عبدالحسین کافی.
 - دیدگاه‌های حدیثی ملاصدرا در «شرح اصول کافی»، نادعلی عاشوری.
 - علامه محمدتقی مجلسی و نقد دیدگاه‌های فلسفی در مرآة العقول، علی نصیری.
 - علامه مجلسی و مرآة العقول، محمد علی سلطانی.
 - یک مناظره علمی در پاسخ علامه قاضی خضری، محمد صادق نجمی.
 - الشواهد الشعرية ومناسباتها في الكتب الأربع المحدثية، علی موسی الکعبی.
 - کافی پژوهی، سید محمدعلی ایازی، ۱ ج، ۷۱۲ ص.
- در این کتاب، گزارش تفصیلی از پایان نامه هایی که مرتبط با کافی و کلینی اند آمده است:

- ماهیت عقل از دیدگاه ملاصدرا و علامه مجلسی با تأکید بر شروح آنها بر اصول کافی، عبدالحسین کافی.
- تفسیر آیات قرآن کریم از زبان ائمه اطهار(ع) در کافی، علی احمدی نژاد.
- روش شناسی شرح ملاصالح مازندرانی بر اصول و روضه کافی، زهرا صرفی.
- بررسی مورد صدور احادیث کتاب کافی، محمد جعفر شهروزی.
- بررسی احادیث باب «حرکت و انتقال» در کافی، ناهید ایزدی.
- بررسی خوف و رجاء در قرآن، نهج البلاغه و کافی، سیده زهرا جورابچی.
- جایگاه واقعی کافی و نقد و بررسی «كسر الصنم» در «كتاب الحجه»، سرور حسینی.
- قرآن در روایات کافی، مرضیه بیریان.

- تصحیح و تحقیق کتاب «العقل والجهل» کافی از نسخة «الشافی فی شرح أصول الكافی»، نفیسه شبیری.
- بررسی تطبیقی و تحلیلی صحیح بخاری و کافی، ناصر صادقیان.
- عقل در کافی، لعیا اللہ بداشتی.
- مفهوم عقل در «كتاب العقل والجهل» اصول کافی با نگاهی بر شرح ملاصدرا، ابادر جعفری.
- نگاهی به روایات کتب اربعه با تکیه بر کافی، حسین قییمی.
- ۸- مجموعه مقالات فارسی کنگره بین المللی ثقة الاسلام کلینی (مباحث کلی)، ۲ ج، ۵۲۸ + ۶۳۴ ص.
- اوضاع و احوال سیاسی، اجتماعی و فرهنگی دوران حیات کلینی، ناصر صادقیان.
- تحولات قم در عصر شیخ کلینی، غلامعلی عباسی.
- تحولات سیاسی عصر کلینی (جهان اسلام، بغداد، ری، قم)، علی ملکی میانجی.
- تدوین کافی در عصر پویایی علمی فرقه ها و مذاهب اسلامی، اسماعیل رضایی برجکی.
- کلینی: محدث یا اهل الحديث؟، رضا بابایی.
- رابطه علمی شیخ صدوق و مرحوم کلینی، مهدی قندی.
- اجتهادات و بیانات ثقة الاسلام کلینی، سید ضیاء مرتضوی.
- کلینی و نخستین گزیده های حدیثی شیعه دوازده امامی: منتخبی از اصول کافی، محمد اسماعیل مارسین - کاووسکی، ترجمه: علی راد.
- بررسی انتساب کتاب روضه کافی بر کلینی، سید رضا مؤدب و ابراهیم یعقوبیان.

- گزارشی از توقیعات امام مهدی(ع) در کتاب شریف کافی، محمود کریمیان.
- اعتبار روایات کافی، مهدی حسینیان قمی.
- کافی: اسناد، صحت روایات، و مأخذ، نیره زبرجدی.
- بررسی ویژگی های کافی و روش کلینی در آن، سید علی شفیعی.
- روش شناسی کلینی در کافی، فتحیه فتاحی زاده.
- کاوشی در باره تبوب کافی، امین حسین پوری.
- کافی، وافی دین: بررسی عرضه کافی بر امام عصر(عج) و ... ، محمد حسن پاک دامن.
- کافی، مرام نامه شیعه، محمد مرادی.
- جایگاه و بازتاب های کلامی کتاب کافی در بازسازی مذهب شیعه، علی معموری.
- بررسی تطبیقی و تحلیلی صحیح البخاری و کافی، ناصر صادقیان.
- مقایسه توحیدنگاری کلینی و صدوق، سید محمد کاظم طباطبایی.
- کلینی و رازی؛ اخلاق اسلامی به در روایت، سید حسن اسلامی.
- دیدگاه های اقتصادی کلینی در کافی و مقایسه اجمالی آن با دیدگاه شیخ صدوق، مجید رضایی.

- معرفی توصیفی کتاب «دفاع عنِ الکافی»، زهره نریمانی.

- درنگی در کتاب «الکلینی و تأویلاته الباطنية»، فتح الله نجارزادگان.

- نقد کتاب «الکلینی و تأویلاته الباطنية»، قاسم جوادی.

- نقدی بر نقد، محمد علی سلطانی.

- نقد و بررسی کتاب «مرآة العقول»، علی نصیری.

۹ - مجموعه مقالات فارسی کنگره بین المللی ثقة الاسلام کلینی (مصادر و

اسناد کافی)، ۱ ج، ۳۵۴ ص.

- جامع نویسان پیش از کلینی، سید کاظم طباطبایی و علیه رضاداد.
- «مسائل» محمد بن مسلم در کافی کلینی، سید محمد عمادی حائری.
- دیدگاه کلینی درباره حدیث ضعیف، امین حسین پوری.
- امام زادگان راوی در کافی، سید حسن حسینی.
- زنان راوی در کافی، نهلہ غروی نایینی.
- روایات شیخ صدوق از کلینی، مهدی قندی.
- راویان مشترک و مشترکات کافی، ابو طالب علی نژاد جویباری.
- ارزیابی استناد کافی از منظر علامه مجلسی در «مرآة العقول»، هادی حجت.
- تأملاتی بر دیدگاه‌های آیة‌الله خویی در باره کافی، مجید معارف و رضا قربانی زرین.
- ۱۰ - مجموعه مقالات فارسی کنگره بین المللی ثقة الاسلام کلینی (مباحث فقه الحدیثی)، ۲ ج، ۵۲۸ + ۷۴۴ ص.
- عقل و جهل در روایات کافی، سمیه منتظر.
- عقل و جهل در کافی، اکبر فایدی.
- عقل و دین و سازگاری آن دو در اصول کافی، علی سکندری.
- معرفت خدا در روایات کافی، محمد بیابانی.
- شرح روایات «اراده خداوند» در اصول کافی توسط علامه طباطبایی و ... ، حمید حسین نژاد محمدآبادی.
- پژوهشی در باره حدیث «حدوث اسماء» در کافی، حمید احمدی جلفایی.
- بررسی احادیث کافی در باره «روح القدس» و مقایسه آن با دیدگاه مسیحیت، محمد کاظم شاکر.
- بدایه در کافی، سید محمد حسین کظیمی.
- قرآن کریم در آئینه روایات اصول کافی، محمد علی تسخیری، مترجم:

محمد مقدس.

- قرآن و علوم قرآنی در کتاب کافی، رقیه صادقی نیری.
- طرح نظام مندی انس با قرآن در روایات کافی، اصغر هادوی کاشانی.
- جایگاه شناسی سنت نبوی در کافی، سید منذر حکیم، تدوین: سید محمد حسن حکیم.
- کلینی و تفسیر روایی آیات ولایت (تأملی در باب «نکت و نتف من التنزيل في الولاية»، حسن نقی زاده).
- حدیث قدسی در کافی، رضیه سادات سجادی.
- علم امامان در اصول کافی نمونه‌ای از برای چند و چون سازش «حدیث» با «کلام»، جویا جهانبخش.
- آفاق علم امام در کافی، اصغر غلامی.
- تأملی در باب حجت اصول کافی، محمدعلی سلطانی.
- مسئله نسخ، در کتاب کافی و دیدگاه کلینی، محمد فاکر میبدی.
- صیانت قرآن از تحریف در احادیث کافی، محمود کریمیان.
- تأملی در احادیث تحریف نمای کافی، فتح الله نجارزادگان.
- نفی برداشت تحریف از صحیحه هشام در کافی، محمد احسانی فرنگردی.
- بررسی آرای کلامی اختلافی شیخ مفید با نوبختیان با تکیه بر احادیث کافی، علی نقی خدایاری.
- حقیقت ایمان و کفر در «شرح اصول الکافی»، از منظر ملا صالح مازندرانی، زهرابهданی.
- جلوه مسائل زنان در کافی، مریم غفاری جاحد.
- بهنگاری و نابهنگاری رفتار در روان‌شناسی معاصر و مقایسه آن، با طبقه‌بندی کافی، محمود گلزاری.

- نگاهی به طبیعت در احادیث کافی ، فرخ رنگرز .
 - آرمان شهر شیعی از منظر کلینی ، محمد باغستانی کوزه گر .
 - ثقة الاسلام کلینی و مسئله مالکیت ، محمد سروش محلاتی .
 - نخستین ها در کافی ، محمدرضا زاده هوش .
 - بررسی اشعار کتاب کافی ، باقر قربانی زرین .
- فهرست آیات ، احادیث ، اعلام ، ادیان و فرقه ها و مذاهب ، جمعیت ها و قبیله ها ، مکان ها ، زمان ها ، شعرها و کتاب ها در پایان جلد پنجم آمده که مربوط به هر پنج جلد از مجموعه مقالات فارسی می شود .
- ۱۱ - مجموعه مقالات المؤتمر الدولی للشيخ ثقة الاسلام الكلینی ، ۲ ج ، ۴۸۷ + ۴۴۰ ص .
- حیة الشیخ الكلینی ، السید ثامر العمیدی .
 - المحدث الكلینی وتأثیره الخالد ، جعفر السبحانی .
 - منهجية الكلینی فی الكافی ، علی محمود الباعج .
 - عدّاتُ الكلینی ومشایخه ، الشیخ طه الكافی بمساعدۃ السید مجتبی صحفی .
 - راویات النساء من کتاب الكافی للکلینی ، سلمی حسین علوان الموسوی .
 - إحداثیات الفکر الاثنی عشری بین الكلینی والصدوق ، دراسة فلسفیة - کلامیة ، علی حسین الجابری .
- نظریة المعرفة عند الإمامية ، مرويات الكافی مستنداً ، عبد الأمیر کاظم زاده .
 - القرآن الكريم كما تصوره روایات اصول الكافی ، الشیخ محمد علی التسخیری .
 - موقف الكلینی من القول بتحريف القرآن فی کتاب الكافی ، مدیحة خضیر کاظم .
 - «صیانة القرآن» بین الخفاء والجلاء ، حیدر المسجدی .
- منهج تفسیر القرآن بالقرآن فی مرويات الكافی للشيخ الكلینی ، سیروان عبد الزهرة هاشم .

- الآخر في فكر الكليني، المعترلة أنموذجاً، حسين عبيد الشمرى و عبد الله حبيب.
 - علم الأئمة بالغيب والاعتراض عليه بالإلقاء للنفس إلى التهلكة والاجابات عنه عبر التاريخ والدفاع عن الكافى الشريف للامام الكليني على ما ورد فيه من احاديث الباب ، السيد محمد رضا الحسيني الجلالى .
 - قصص الكافى دراسة ونقد ، الشيخ هادى حسين الخزرجى .
 - سمات الشخصية المؤمنة وأنماطها فى فكر الإمام علي(ع) في كتاب اصول كافى ، على شاكر عبد الأئمة الفتلاوى و حسن شاكر الفتلاوى .
 - بلاء يوسف في الكافى ونجاحاته بآل محمد: مرويات الكافى (مستنداً) ، صبيح نومان الخزاعي .

- دراسة حول الأبعاد الفقهية في تراث الشيخ الكليني، صفاء الدين الخزرجي.
- بحوث فقهية (المبانى الفقهية للمحدثين فى ضوء كتاب الكافى ...) ، حيدر محمد على السهلاوى .
- أشعار الكافى دراسة تحليلية ، عبد الإله عبد الوهاب العرداوى.
- مختارات من نوادر «روضة الكافى» للكليني ، مهدى صالح سلطان.
- ١٢ - نرم افزار «ثقة الاسلام كليني».

در این نرم افزار همه آثار منتشر شده از سوی کنگره به همراه تصویر کامل از بیست و هفت نسخه خطی مهم از کافی عرضه شده است. علاوه بر آینهای، برخی شرح‌ها و ترجمه‌های دیگر از کافی که از سوی کنگره چاپ نشده نیز آمده است. سی و هشت عنوان کتاب در قالب صد و پنجاه و هشت جلد در این نرم افزار در دسترس است.